RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

GORAIHOU GAKUEN E YOUKOSO!
VOLUME 01 CHAPTER 01

SCANNER
LACAILLE

EDITORS
TANGO & LACAILLE

TRANSLATOR
ASAHINA

QUALITY CONTROL
ASAHINA

PROOFREADER
JENN FANG

I LOOOOOVE this series! It's so hilarious!! Plus, Shooneen-a!
- Lacaille

Welcome to Goraihou Academy! 1

MUKU KAKIZAKI

CONTENTS

Welcome to Goraihou Academy! 5

COMPANION 155

[First Appearance]

[Welcome to Goraihou Academy!]

Chapter 1	Ichi * Raci June issue (2004/4/20)
Chapter 2	Ichi * Raci November issue (2004/9/20)
Chapter 3	Ichi * Raci December issue (2004/10/20)
Chapter 4	Ichi * Raci January issue (2004/11/20)
COMPANION	Omake (2005/2/20)

A student in class A, year two of Goraihou Academy, high school division.

Always the top student in his year, and good at every sport.

He's the protagonist of this story.

WELCOME TO GORAIHOU ACADEMY!
because of a survey conducted within the school...
I never thought that a day would come when I'd be assigned to do something like this

once president of the student council that exists to protect the academy, Sakuragawa Shinya.

WELCOME TO
CORAHOU ACADEMY!

This is Gorashou Academy, high school division
One of the richest schools in the world,
and...
CLOP
STRAIGHT KNIGHTS ROOM
...and then, you know, that girl said so
Wow, that's so mean
clack
clack
So I said this!
Right?
points

MAFUU
Who's YOURS ...?
Compared with my Shinya,
you're just trash on Earth... you know.
Ah! Yahoo, Shinya♡
MENACING
Looks like...
Level four in karate.
Eeek!
...you're having a terribly fun time, huh...?
CRACK

...So.
What's wrong? It's extremely rare to see you come here during lunch break
DANGLES
sip
Did something happen?
YEAR TWO CLASS A PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL
Goraiheuji Tadato
Hey
and so...
That's the story about the ghost behind the gym, right?
The students kept asking me to investigate this matter,
A ghost?
Actually, recently, there's a rumor about a ghost, and it's getting a bit...

I know lots of stuff, you know.
You know, inside stories.
I'll tell you if you let me down.
YEAR TWO, CLASS G, SECRETARY
Mashiba Naoki
In my old days, that used to be my gathering spot.
About three years ago, that rumor started to circulate.
Hey, I don't think it's a good idea to sneak in after all!
What are you talking about? It's more fun when we do it this way.
ALL RIGHT!
I was curious about it, so I took my buddy with me to find out the truth about it at around 2 AM.
In your old days? Three years ago?
Permit you a second year right now
...

GRIND
GRIND
GRIND
meow
meow
CLANG
meow
A cat?
Hmm?
Eee-
e-
e-
Wah! It appeared!!
eek
!!
...I see...
...Actually, I don't remember much about what happened When I came to, I was already at home... after that...

and then, after that, I didn't hear anyone talk about seeing it anymore...
And now it's appeared again, I suppose.
But, more importantly, are you all right?
My expression of love.♡
I don't care about what you do, but what's with those hands?
holds tightly
...Well, it looks like no matter if the rumor is accurate or not,
we'll still have to go and check it out...
He can't just leave something like that to a teacher
Huh? Why? Did my dad tell you something?
OVER THERE!
STOMP
STOMP
Everything's shaking...?
CLANK
CLANK
CLANK

SCREECH
SLAM
STOMP
STOMP
It appeared!
BOARD CHAIRMAN
Dad
You look so miserable.
chomp
You're right.
...
What we got after asking around for information.
GYM

Looks like a lot of people did see it in the gym...
...but some people also reported seeing it in the cooking room...
The three super-hot student council members
chatter
Yay!
chatter
Right, the board chairman also said that he saw it in the cooking room
Why would the board chairman be there?
...What was he doing in the cooking room?
...
Eh?!
THAT DAMN OLD MAN...
BLACK
Well, we got many reports from the students
but there are not many people who witnessed the ghost in the cooking room,
so we'll investigate behind the gym
Hey, hey
excited
excited
This is kind of interesting, huh?
Yup, yup! I understand your feeling!!
Yes, yes!
I think so, too!
raiser hand
Eh
?
*
Bizarre phenomena keep happening one after another...
Ah! I know that!!
...sigh
In a corner
The horror story at school that I saw a long time ago also feels like this!
Right?
...It that moment, Shinya thought,

"If possible, please let it end peacefully..."
Is it impossible?
There's talk about that?
Not the boys' restroom?
Isn't that the girls' restroom?
That aside, what about the door of the third restroom?
Aww, isn't that the devil exorcizing ritual? ♡
Wrong.
Let's try doing that! If I remember correctly, you have to stick three candles on your head and hold a comb in your mouth
You wear white clothing and are dirty
Ufufu, I'm so looking forward to this.
BURSTING WITH ENTHUSIASM

All right!

Yeah!!
All right, let's go!
We'll protect the peace of the academy!!
You guys look like you're enjoying this.
2 AM
Even so, we don't have to investigate it in the dead of the night like this
What are you talking about, Shinya?
It's common sense to carry out a dare game in the middle of the night, you know!
The narrative's already changed!
SCHOOL GATE
It's also common sense to sneak inside!!
Climb the fence! Walk softly!
POINTS
Is THIS common sense...?
CLANG
CLANG

LOOKS AWAY
...
What's in that bag?
Hmm?
By the way, Goraikou!
OK!
Come on, President Jump down I'll catch you
What's with that pause...?
GR
AB
HEY HEY, come on!!
Now next is
NOW, come here!
Shin...
Looks like he's enjoying this a little too much
looks up
All right
You're pretty heavy, huh?
Shut up
PUTS DOWN

WHO
OSH
LANDS
...?
What's wrong?
.....
...Not really ...
Is that so?
Hands that don't have anywhere to go
You look sullen

Then let's get to the back of the gym first.
All right!
...Hey, President...
Hmm?
I'm not in the frame.
That guy really can do anything, huh...?
He's smart, athletic, and he has guts.
Want to know? About Shinya's weak point?
Eh?!
.....
That's not true.
Fufu...
.....
...No.

That's not fair,
so I don't want to
OK
...But, well...
...it's a puzzle whether that can be called his weak point or not.
What are you two doing?
Let's go.
Wai- Hold on, Shinya!

tap
drag
drag
drag
This is kind of sudden, but
It reeks of blood
Ah
That's right
Wah! You're right! It stinks!
Hey, look at this

Obviously the trace of something being dragged. Moreover, it's wet
It's on the carpet and the surrounding is dark so it looks black
...But isn't getting scared the normal reaction in this kind of situation?
SURPRISINGLY SENSIBLE
IF we do that, it's inevitable that this trace can only be IT, right?
Now, it's even more like a typical horror story
SEEMS TO BE HAVING FUN
...In this kind of situation, should we directly connect this with the stinking smell of blood?
This trace
TOTALLY NORMAL

DRAG
Moreover, there's this stinking smell of blood...
Why is there water here?
Which means it's water?
...seems not to be what we have here...
Blood
touch
!!!
TAP
This melody...
Humming sound...?
Humming sound...

IT AP-
PEARED!!!
DAZZLING

STEADILY
drag
STEALTH
drag
STEADILY
...
No... we can't tell if it's scary or unique anymore.
All right!!
Take the iron hammer of justice!!
...
!!!
Inside his bag
ZiP
You're the root of evil that's frightening the whole school!
Now it's my turn to show my skill!!
So you've finally shown yourself, you monster!

TAKE MY, GORAIHOUJI TADATO'S, IRON HAMMER..!!!
NOW
COME!
A club..?!
↑ Moreover, it looks well-used
You cannot strike a ghost with that
Thud
Goraihouji...
invincible
Fufu Aww, Shinya ♡
With my will-power, I can do something about that!
We're scared that you might do something...!!
approach

approach
DRAG
UNTUI
whisper
Hey, Meshi-ba.
!!!
Lend me your ear.
DA
Here I come-
SH
eee!!!
YANK!

WHACK!
RUNNING AWAY
CRASH
swollen
clatter
roll
roll
RUN
RUN
RUN
RUN
RUN
Just what is the meaning of this?!
Hey, let go of me!

Hand?
click
Zoom up
click
I'd also like to ask Shinya that.
Yet struggle
...Did you see what THAT THING was holding in its hand?
Naoki! Shinya!!
Hey, this is an order from the president, you know? Explain to me!!
Ugh.
Irritated because he didn't have a chance to fully go wild
run
run
run
run
run
A salmon.
Well... I mean, I know that it was holding a fish...
HOW SHOULD WE RETORT...?
The answer is NO.
...but would a ghost need to eat?
I think that thing probably stole the fish from the cooking room...
That explains the shaking and the smell of fish
Yeah
Since the fish is dripping water, that means it was refrigerated
Anyway, now we know that the water trace on the carpet is from dragging the fish

Then why did it steal the fish?
The important thing here is... Mashiba, it's what you told us before.
That time... You heard a cat's crying voice, right?
A cat?
And the place with the most eyewitnesses is the back of the gym.
rustle
Wow... there are a lot of them.
.....
...

meow
meow
meow
So, that ghost was looking after these kittens--
.....
Wah! This is bad, Shinya!
STAGGER
Sh-Shinya!
This is bad, bad, BAD!
Just kidding ♪
...!
Hmm? What's wrong, President?
I know that an event that will destroy Shinya's image is about to happen,
What?
but I still can't stop myself. Even if he's mad at himself for being so naive and innocent, he must hate me more for enjoying this situation even just a little bit... Do you get it?
--Oh, well-- Watch care-fully
?
CLICK
click

dazed
This is—
?!!!
Kya!
click
click
Shinya's weak point.
That's a sad expression. This can sell well.
H-he smiled!
SHINYA smiled?!
Calm down.
Mizuno, that's the cutest face I've ever seen!!
That's because no one can match his love for animals.
meow

We will...
take care of them

We'll hold ourselves responsible
So,
don't worry...
and treasure them for all our life...

Vanish
Oh? This melody
It's the school anthem
Right . ? As I thought
thud thud thud thud
CAME EARLY FOR MORNING PRACTICE. LUGGAGE
SAW IT

STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
Listen to me...
It's in the P.E. equipments container...
I'm first...!
About the Forbidden room at our school ...
Please! There's something weird in the bathroom at my house!
Out of my way!
Hey, student Council!
Is it true that you guys exorcized the ghost?!
That aside, ... I wonder what that weird ghost was.
.....
What are we going to do?
Should we found a ghost-buster group for the school or something?
Idiot. That's impossible.
I don't like this... People keep spreading it, and now it's turned into something like this.
Who knows.
It's unknown whether it was just a ghost that dwelled inside the school
or if it was a guardian spirit.
Eek!
CRASH
: The door was broken
"But it looks like their sufferings have barely started"
MEOW
WOOF

First off, we'd like to thank all our **donators** who are always there to help us with our scanlations this chapter, this series, and every series we have are dedicated to you and all our supporters who cheer us on. thank you for all the support, everyone!

In return we have choreographed a special dance number for you! we have practiced for hours on end to make it perfect so we hope you appreciate it! Here goes!

o(^-^o)(o^-^)o o(^-^o)(o^-^)o
o(><;)(;><)o(o^-^)o
o(^-^o)(o^-^)o o(^-^o)(o^-^)o
o(;><)o(o^-^)o o(><;)o(^-^o)

- Lacaille and the Aerandria staff!
http //aerandria.net

Lol that's soooo cute!!! <3<3<3

Isn't shinya cute when he smiles? Anyhow, "Welcome to Gokaihou Academy!" is totally hilarious (Lacaille and I couldn't help laughing when we were working on this), so I hope everyone will enjoy this funny and adorable series~~~

-Asahina

Aerandria's First Anniversary!

Thank you to all the staffers and fans for all your support!

WE'VE GONE THROUGH BLOOD-SUCKING HOTTIES, PRINCES WHO CAN TURN INTO VARIOUS ANIMALS, CUTE DEMONS, PERVERTED GHOSTS, MASOCHIST WITCHES, HORNY TEENAGERS (AND ANIMALS FOR THAT MATTER) TWISTED VILLAINS AND EVEN MORE TWISTED HEROES NOSEBLEED SESSIONS AND THAT PESKY EMOTION CALLED LOVE YET HERE WE STILL ARE CELEBRATING OUR ONE-YEAR ANNIVERSARY IN GIVING YOU VARIOUS SCANLATIONS TO READ WE'VE SURVIVED CONSTANT WHINING AND FOKING ABOUT NEW RELEASES WITH ALL OF OUR HAIR AND BLOOD PRESSURE STILL INTACT

SO WE'D LIKE TO THANK EVERYONE FROM THE STAFFERS (OLD AND NEW), SPONSORS, RABID FANGIRLS AND FANBOYS, TO THOSE SEEMINGLY HARMLESS LURKERS AND LEECHERS THANK YOU FOR YOUR SUPPORT ACTS OF KINDNESS, WORDS OF ENCOURAGEMENT AND FREQUENT RAMPAGES THAT CRASH OUR SERVERS WE COULDN'T HAVE MADE IT A YEAR WITHOUT YOU

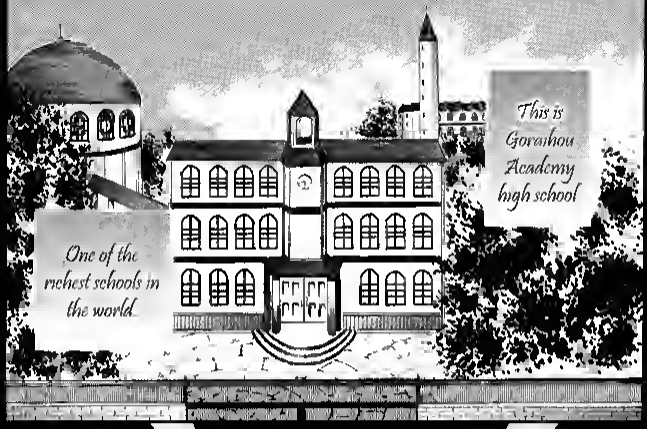
SO HERE WE ARE, GIVING YOU A RELEASE EVERY DAY FOR THE WHOLE MONTH OF JUNE! YOU GUYS ARE SO SPOILED! XD

HERE'S TO MORE YEARS AND MORE SCANLATIONS FOR AERANDRIA!

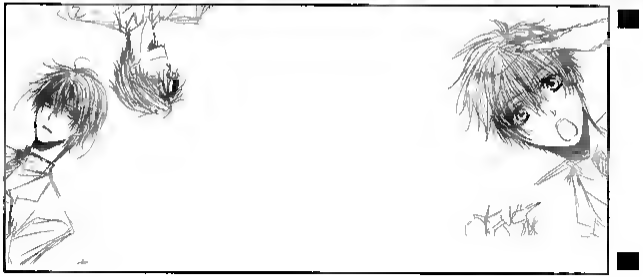
HAPPY FIRST ANNIVERSARY, AERANDRIA!!!

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Welcome to
Gorahon Academy!


This is Gorauhou Academy high school
One of the richest schools in the world

Every day passes by without any incidents...
A black shadow is targeting the students.
However...! That peacefulness is going to crumble bitterly!!
...But, amidst all that,
schemes are shaped behind bizarre incidents!
they took matters into their own hands!!



Jus-
tice.
GORAHOLS!
Clack
SHUT UP FOR A LITTLE BIT?
And don't put your feet on the desk.
WOULD YOU PLEASE
Eeeh~?
oH ~
No ~
...
Clack
Clack
Clack
Clack
WHAT?
So bored?
WELL, THAT'S ONLY TO BE EXPECTED
IT'S KIND OF RARE TO SEE SHUHA SO TENSE, HUH?
Normally, he doesn't even lift an eyebrow.
HEY, PRESIDENT

FOR THREE CONSECUTIVE DAYS, VIRUSES HAVE ATTACKED THE COMPUTER SYSTEM OF OUR ACADEMY
There are twenty computers in total.
MOREOVER, WE HAVE NO WAY TO TRACE THE CULPRIT
IN SHORT,
Let's see..
THEN THAT MEANS..
..?
clatter
You should study a bit more.
IF AN ERROR OCCURS WITH THE INTERNET AND EMAIL THAT REQUIRES A STUDENT USER ID, I CAN IDENTIFY THE CULPRIT BY DOING A LOG CHECK..
HOWEVER, I COULDN'T FIND ANYTHING LIKE THAT
Uh?
IN OTHER WORDS, THIS IS NOT A VIRUS FROM THE INTERNET,
BUT FROM A DISK THAT SOMEONE USED
BUT,
THAT MEANS THE CULPRIT IS NOT FROM OUTSIDE!
The Lock System there is too secure to be breached
THAT'S RIGHT

Goraihou Academy Student Council
SOMEONE FROM THE INSIDE DID THIS...
The president of the student council is the great-grandchild of the founder of the academy as well as son of the board of directors.
Goraihou Tadato
...
clack
OF COURSE, NOT ONLY DOES HE HAVE GREAT INFLUENCE, BUT HE ALSO SPEAKS EIGHT LANGUAGES.
clack
MANY PEOPLE SUPPORT HIM BECAUSE OF HIS CHEERFUL PERSONALITY...
And he has a pretty sharp tongue.
clack
THE NEXT ONE...

click
click
click
Why'd he even come?
BASICALLY, HE'S JUST AN UPSTART.
THE SECRETARY, MASHIBA NAOKI.
...HE WON THE LOTTERY FIVE TIMES, AND BECAME RICH BECAUSE OF THAT...
what a lucky bastard
AS FOR HIS GRADES, IT'S FASTER TO COUNT FROM THE BOTTOM. SKIRT CHASER, AND ALWAYS READY TO PICK FIGHTS.
Twitch
...HEH... HE GOT IN HERE WITH A SPORTS RECOMMENDATION.
HASN'T MISSED A SINGLE CLASS SINCE HE ENTERED THIS SCHOOL, AND HE CLEARED THEM ALL,
A CHILD PRODIGY THAT'S STILL CONTINUING TO ACE ALL SUBJECTS.
THE ELDEST SON OF THE SAKURAGAWA FAMILY, WHICH HAS A FOUR HUNDRED YEAR HISTORY OF PRACTICING MARTIAL ARTS...

VICE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL...
SAKURAGAWA SHINJA
A GENIUS..
A GUY WHO CAN DO ANYTHING WITHOUT HAVING TO PUT IN ANY EFFORT
"Don't you hate that?"
HE CAN ALWAYS EASILY ACCOMPLISH THINGS THAT I CANNOT DO,
lighting up
"Don't you hate that?"
NO MATTER HOW HARD I TRY

Be prepared, Sakuragawa Shinya!
the author, all you people from the Student council...
I HATE IT...!!
Ac-cchoo!
AHAHAHA
I'll sink you down all the way to the ends of the earth!!!
OH YES..!
"Don't you hate that?"

GEH.
SOMEHOW, FOR A MOMENT THERE, I FELT SOMETHING LIKE MALICE.
Is it just my imagination?
What? What?! Is something going to appear again?!
..NO
WHAT'S WRONG, SHINYA?
DID YOU CATCH A COLD?
..?
CUT THAT OUT ALREADY.
I MEAN, GORAHOU?! I DON'T MIND DOING SOME SPRING-CLEANING,
This →
And this ↓
BUT WHY ARE WE WEARING THESE?
Moreover, it's only us that are wearing them.
TO START WITH, I THINK WE SHOULD LOOK THE PART.
FURTHERMORE, WHEN WE PUT LOTS OF EFFORT INTO CLEANING LIKE THIS, WE CAN ALSO RAISE EVERYONE'S SPIRITS.
Yes
HALLOWEEN IS GETTING CLOSER, SO EVERYBODY'S IN A FESTIVE MOOD RIGHT NOW
Especially the first years
REALLY ...?
They're wearing them!
Ah

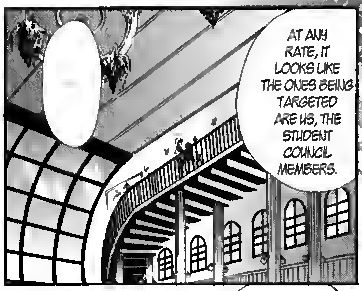
I PLAN TO DO WHAT WE DO EVERY YEAR.
The main event is the inaugurative ball!!
WE'LL MAKE THE FIRST YEARS WEAR COSTUMES AND PARADE AROUND ♪
of course, we'll wear costumes, too
OCTOBER 31st!
OH, YEAH, WHAT ARE WE DOING FOR THAT THIS YEAR?
THE SECOND YEARS AND THIRD YEARS ARE IN CHARGE OF CATERING THE PASTRIES, SO DON'T FORGET-
especially
I KNOW THAT ALREADY!
...
SHINYA?
WHAT'S WR-
This is
...a killing intent...?
SHOCK!

COVERS
Thwack
Thwack
Just like in Final Fantasy!
Pi
Is that the only thing you can come up with after seeing me?!
WHA-Pi
Whack
Dash
SHINYA?!
Purtle

Run Run
THEY CAME FROM HERE
WHAT?
WHAT'S WRONG? WHY DID YOU SUD-DENLY...?
mom?, are u all right?
SHINYA!
THE STONES WERE THROWN FROM HERE
!
Pfft
HOW RARE... TO SEE YOU LOOKING LIKE THAT.
MASHIBA...
HOW CAN YOU SAY THAT AFTER SEEING THIS?
WHAT?
sigh...
...EVEN SO... WELL... WE'VE GOTTEN INTO TROUBLE AGAIN...

about three cm
Gaping Wide
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT...
...
Oooh
...THESE ARE NOT HUMAN FEET...
Hello
RIGHT...?
Gasp
Tap

Giggle
Giggle
...SO,



AS I EXPECTED, IT TURNED INTO THIS, HUH?

OR PERHAPS I SHOULD SAY THE ONE BEING TARGETED IS SHINHA.
only ~you~
Slurp
Damn, you shouldn't come up with a smart-ass comment if you want to speak up.
In the past, SHINHA was well
there were thumb-tacks in his shoe locker.
...HMM...

IN SHINHA'S CASE,
EVERYTHING HE DOES GETS ON OTHER PEOPLE'S NERVES, HUH?
Even though he doesn't have any ill intention
A ha ha ha ha

Roar
DO YOU HAVE ANY REGRETS?
Flash
Flash
I'm gonna FALL!
Wai—!
I give up!
I give up!!
I'm sorry!!
I'm sorry I said that much!
Elena Elena
I intended to mention his Lovesick words, but it kinda... Fuck! I couldn't get my tone across! Damn it
what did you do just now, Grandmother?
nothing much~♥
Hihihi
Hihihi
FOR NOW, WE'VE GOT TO FIND THAT THING FROM THE PREVIOUS INCIDENT.

..MAYBE THE HALLWAY LEADING THERE
BEHIND THE GYM, THE COOKING ROOM.
SHALL WE LOOK AT ALL THE PLACES THAT IT COULD BE?
SOMEWHERE WITH FOOD
We'll explain it to people who don't know!!
This.
That thing in the previous mishap is a ghost (?) that lives in this academy
? But it has a body?
secretly brought up the kittens!!
Previously when all the members of the student council went to investigate a ghost sighting
at the request of the students, this creature showed up.
..BUT
EVEN THOUGH WE CALLED IT A GHOST, I DIDN'T FEEL ANY EVIL INTENTION FROM IT
WASN'T IT DIFFERENT FROM THE ONE THIS TIME?
YEAH
I THINK SO, TOO.
..BUT JUDGING FROM THOSE FOOTPRINTS, IT HAS TO BE THAT THING AGAIN..
Last time he was trying to knock it down, but now he's FLAUNTING innocent!
Don't that's GOOD enough!!

Surprised
...
THERE IT IS
EH?!

Retreat
wave
wave
Gaki
WHAT IS IT WAVING ITS HAND FOR?!
So cheekyn it!
Ahaha~~~ So cute~~~ ♡
Dash
LET'S FOLLOW IT.
...If it's not the one behind all this...
↑ Skipping
That'd mean that it has other friends...
Hey~~~ Wait right there, you culprit~~~!!!
DASH

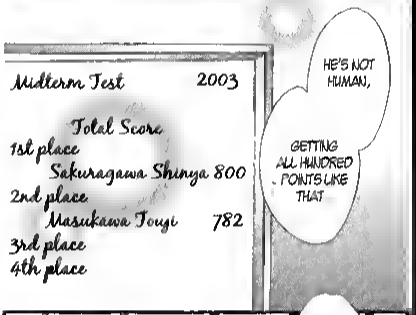
...THE COOKING ROOM...?
IT WENT IN THERE!
Bam!!
...TH-
uuhhe... this has hormone written all over it!
eeh...
THIS IS...!

AS THE HEIR OF THE MASUKAWA FINANCIAL CLAN, AREN'T YOU ASHAMED OF YOURSELF...?!
GETTING SUCH GRADES...
I DON'T REMEMBER BRINGING YOU UP LIKE THIS!!
TOUJI.
TOUJI!
益川家
TEXT: MASUKAWA RESIDENCE

I'M SORRY, MAMA.
Aah... I'm getting seriously pissed.
I'LL TRY HARDER NEXT TIME.
I'm getting really irritated.
That's right, because of him,
I took the test with the intention of getting first place.
But in the end, as expected, he took the number one spot.
...really irritated...

Chatter
Chatter
Chatter
GEH! I WENT DOWN TEN RANKS~
HEY, I HEARD THAT THE TEST RESULTS FROM THE OTHER DAY WERE POSTED UP
I'M NOT EVEN ON HERE
...AH... I KNEW IT FIRST PLACE IS STILL THE SAME NAME

...Just



a bit~~~ more.

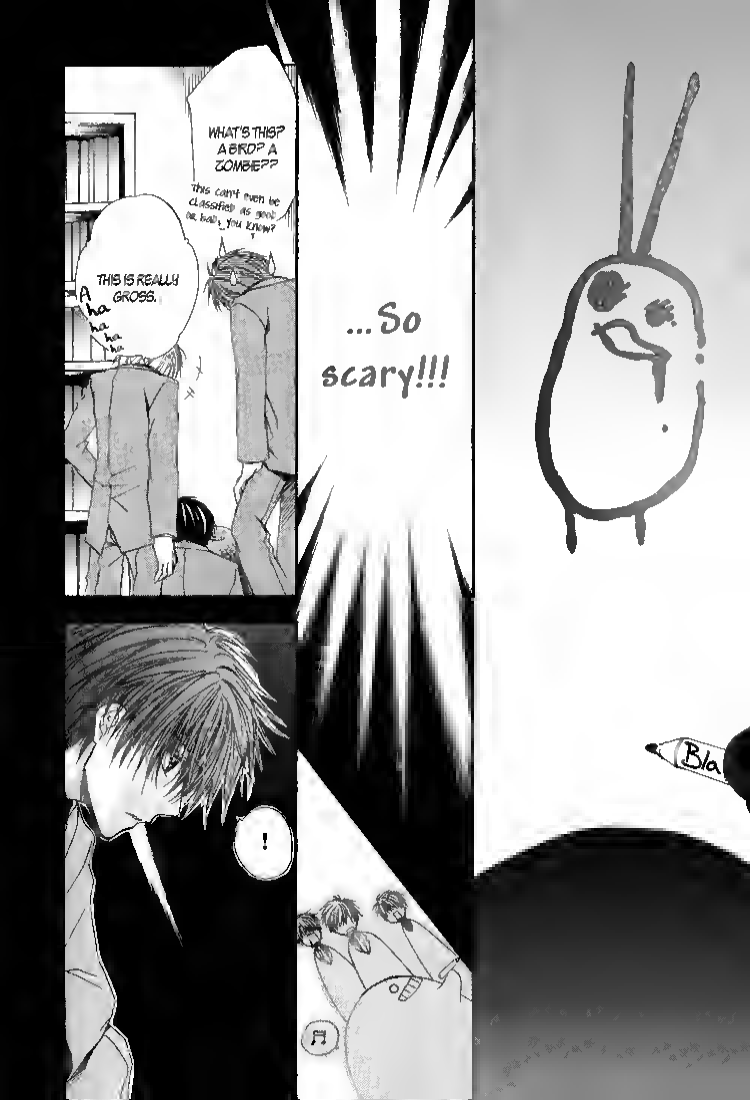
Recuperating
※ THE ONE WHO ACED THE TESTS FOR ALL SUBJECTS
ESCAPING REALITY
Loves animals.
HE'S ESCAPING REALITY TO REFRESH HIMSELF, ISN'T HE?
SHINYA'S BEEN TIRED LATELY...
Actually, after that, in the Tools Room where we chased that thing to...
we found these cats. So we ended up having to take them in again, like last time...
Tag
Well, Shinya doesn't mind bringing them back with him without asking us

Trot
Trot
Trot
Grin
Doesn't know anything, but still tagged along

Tea
Mandarin Orange

He finds that cute...?!!
THAT MIGHT BE A BIT CUTE
Is he really planning to remain here...?!!
WELL, LET'S LEAVE THE JOKE THERE
THIS GUY IS INNOCENT
That's a joke!
Mandarin Orange

MAYBE IT'S A NORMAL HUMAN AFTER ALL?
COULD BE SOMEONE WHO'S JEALOUS OF SHINYA'S GRADES, OR SOMETHING LIKE THAT
HE DOESN'T HAVE ANY ILL INTENTION AT ALL...
YEAH, TRUE
BUT IF HE'S NOT THE CULPRIT, THEN WHO IS..?
Mandarin Orange
Screech
THEN WHAT ABOUT THOSE FOOTPRINTS?
SHINYA SAID THAT HE GOT STONES THROWN AT HIM FROM THERE, YOU KNOW?
DOES THAT MEAN IT WAS JUST HIS IMAGINATION..?
THAT CAN'T BE HE'S THE ELDEST SON OF A FAMILY THAT PRACTICES MARTIAL ARTS, YOU KNOW?
YEAH
SHINYA?
THIS IS...
Mandarin Orange
?!
WHAT ARE YOU LOOKING..


WHAT'S THIS? A BIRD? A ZOMBIE??
This can't even be classified as good or bad, you know?
THIS IS REALLY GROSS.
A ha ha ha ha
...So scary!!!
!
Bla

Masukawa Touji

CLACK
...THIS SHOULD DO IT...
...YES!, IT'S PERFECT
YEAH, MAKING BOMBS IS A PIECE OF CAKE FOR ME
I PURPOSEFULLY LET HIM GET ALL THE CREDIT,
YET HE SPREADS THE WORD AROUND THAT HE'S A GENIUS, AND GETS ALL CONCEITED!
"What an irritating guy."
"...That's right."
"You purposefully got second place in the test, right?"
...THAT'S RIGHT...!

"Ahh..."
"Just a bit more."
"C'mon, just a little bit more..."
ISN'T THAT ENOUGH ALREADY?
I'm pissed!!
EXACTLY!
WHAT AN AGGRAVATING GUY!!
I'm so pissed!

SA-
MISTER HEIR OF THE MASUKAWA FINANCIAL CLAN
CLOSE
SAKURAGAWA
SHINJA!!
?!!
HOW DID YOU ?
LIKE I SAID,
THAT SHOULD BE MY LINE
I DON'T THINK THERE'S A REASON
WHY I SHOULD BE RESENTED BY SOMEONE I'VE NEVER EVEN TALKED TO HIM!?

YOU'D BETTER STOP PRETENDING TO BE INNOCENT
YOU'LL HAVE TO FORGIVE ME, BUT I'VE HAD YOU INVESTIGATED
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!
...I...
WE FOUND THE SAME VIRUS THAT DAMAGED THE COMPUTERS IN THE ACADEMY
!
ON YOUR DISKS.
WHAT COULD THIS MEAN?
THAT'S... BECAUSE...
That's
...MASHIBA.

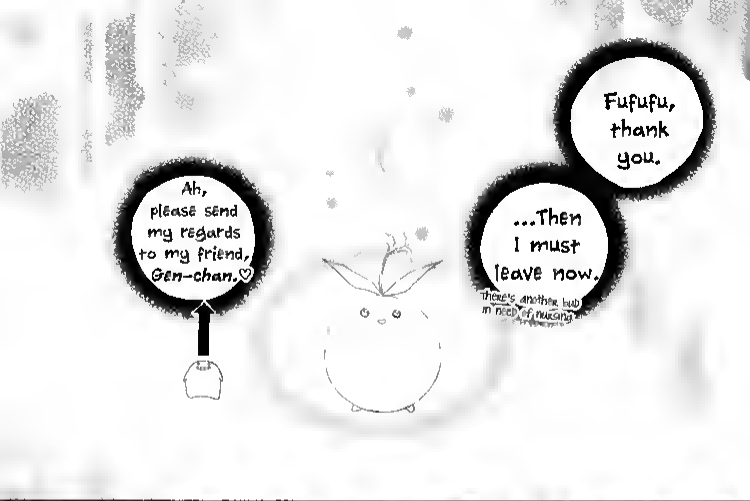
LOOK AT THAT
What's that?
DOESN'T IT LOOK LIKE HIS PICTURE?
!
Anything I moved creatures
Artist Ito's picture is only a picture
BUT WHAT'S THAT THING GROWING ON ITS HEAD?
..A FLOWER?
..WELL, NOW THAT YOU'VE SAID THAT, I SUPPOSE IT DOES LOOK LIKE THE PICTURE..
...
..What's its purpose ..?

Why is it with Masu-kawa ..?
SHUT UP!!!

EVEN THOUGH I'VE WORKED SO HARD,
WHY IS IT THAT I STILL CAN'T DO WHAT YOU CAN?!
YOU DON'T PUT ANY EFFORT INTO IT,
YET YOU STILL ACCOMPLISH EVERYTHING EXTREMELY EASILY
I hate it.
MOREOVER, YOU ALWAYS LOOK COOL ABOUT IT, AS IF IT'S ONLY NATURAL!!
I hate it!!
Grows
I...
YOU PISS ME OFF!!
SAKURA-GAWA..!
...hate you!!!

The flower...?!
bloomed ...!!!
stagger
Lightning
THUD

Tap
Thank you.
All of you.
Thanks to you, he was able to purge the darkness in his heart.
DARKNESS?
That's correct. Before he knew it, the envy that he felt for you, a genius, turned into hatred,
and became the darkness in his heart.
when he wakes up, he'll forget everything that's happened.
But he's all right now.
I've drawn out all of that darkness into this flower.
Ah, I wanted to apologize for throwing the stones at you.
For the flower to grow normally, I wanted you boys to quickly take notice of me.
AH.
IT'S OK


Fufufu, thank you.
...Then I must leave now.
there's another kid in need of praising
Ah, please send my regards to my friend, Gen-chan.♡

...
Gen-chan...!
See you—
Bye-bye—
Whoosh
It vanished!
So they were accomplices!!

TSUBAKI LOVE | "PLAN T" COME BACK AGAIN?
I GUESS...
HMM? what a surprising plot twist
HEY, MASHIBA GORAIHOU!!

DO I
I COME FROM A PRESTIGIOUS FAMILY,
AND I DON'T... EXPRESS MY FEELINGS VERY WELL.
WHAT?
...IN THE END... IT'S STILL MY FAULT, HUH...?
GET ON YOU GUYS' NERVES, OR SOMETHING...?
?
WHY?
?
Even if you ask, I'm not that well.
IT DOESN'T REALLY HAVE ANYTHING TO DO WITH US.
Yes, yes
YOU'RE JUST YOU, SHINYA.
That's because I'm me
But please act a bit nicer.
Looks like more troubles are still waiting for them ahead
He really fought everything.
Huh?! Why am I here?!
Gasp

Aerandria

one more year

Goraihou Gakuen e Youkoso! Vol 01 Chapter 02

Scanner: Lacaille Proofreader: Jenn Fang

Translator: Asahina Editor: Asahina

Quality Control: Lacaille

I love Goraihou, but those gutter shadows are EVIL. But anyway, enjoy the continued fun and craziness ^_^
- Asahina

I'm sorry! The publisher is EVIL! >,< Yay for more bishies!
-Lacaille

http://aerandria.net
#aerandria@irc.irchighway.net

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

http://aerandria.net
#aerandria@irc.irchighway.net

Aerandria

Manga, one day at a time

Gorajhou Gakuen e Youkoso Vol 01 Chapter 03

Source: Lacaille Proofreader: Jenn Fang

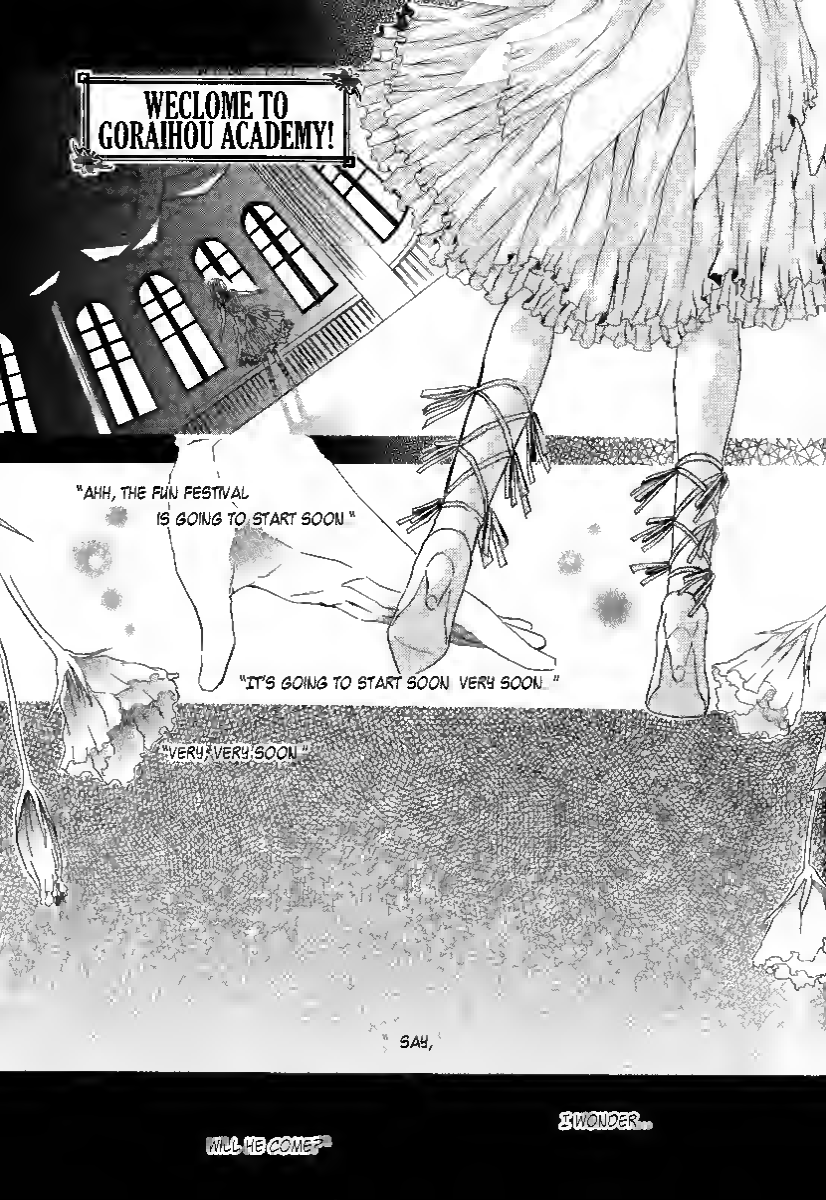
Translator: Asahina Editor: rashi & karen

Quality Control: Adrift

Gen-san *gushes* SOOO CUTE. That's all I seem to ever say lately... Is my vocabulary shrinking?

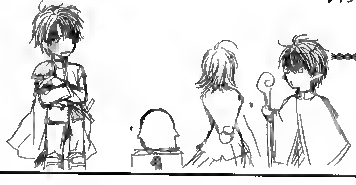
Pneumonoultramicroscopicsilicovolcanoconiosis... *breaths* Ok! Now I can move on to bigger problems. XD

-Adrift


WECLOME TO GORAIHOU ACADEMY!
"AHH, THE FUN FESTIVAL IS GOING TO START SOON"
"IT'S GOING TO START SOON VERY SOON..."
"VERY VERY SOON"
"SAY,
I WONDER...
WILL HE COME?"

WELCOME TO GORAIHOU
ACADEMY!

Brought to you be Aerandria!
Visit us at http://aerandria.net/



TA
DA
HALLOWEEN!
!
THE DAY AFTER TOMORROW IS OCTOBER 31ST!
?!
AM I RIGHT THERE...
This is Gorahou Academy, high school division, and one of the richest schools in the world.
In other words, an elite school
During this time of the year the students become somewhat excited

An American festival that originated from ancient Celtic customs, it has become an annual event at Gorahou Academy.
it is rumored that souls of the dead come back to the homes they resided in while they were still alive
On Halloween the festival celebrated the night before All Saints Day
BUT WHY ARE WE CELEBRATING THIS AMERICAN EVENT AGAIN...?
I wonder if this is just for fun...
PUTTING THAT ASIDE,
WHAT'S WITH THOSE CLOTHES, GORAHOU!?
THAT'S BECAUSE MY GREAT-GRANDFATHER, WHO WAS THE FOUNDER OF THIS ACADEMY, WAS HALF AMERICAN
I AM EXPERIMENTING WITH OUTFITS...
Don't forget it
FOR OUR SCHOOL'S SPECIAL HALLOWEEN PARTY
AHH
THAT'S RIGHT!
THE MASQUERADE BALL!

WHO ARE YOU GOING TO CHOOSE AS YOUR DANCE PARTNER?!
HEY, HEY!
YOU KNOW, I'D LIKE TO DREAM JUST ONCE THIS YEAR
THE THREE MEMBERS OF THE STUDENT COUNCIL?
WAAH! THE LEVEL OF COMPETITION IS HIGH!
ISN'T EVERYONE AIMING FOR THE SAME PARTNERS?
I GUESS IT IS IM-FOSSIBLE FOR ME AFTER ALL
It is
WOOO
How much is this?
Wait! Don't you know the price?
Wife
ALL RIGHT, THEN IF THEY SAY 'OK'...
WHICH ONE DO YOU WANT TO DANCE WITH?
EH?
OF COURSE,
FOR ME, IT WOULD BE PRESIDENT GORAIHOUJI T. DATO~
THEN FOR ME IT WOULD BE MASHIBA NAOKI-KUN!
EVERYONE'S AIMING SO LOW~
FOR ME, IT'S GOT TO BE SAKURAGAWA SHINYA-SAMA
THAT'S BEYOND YOUR REACH~
Shut up!
I said sh, DIDN'T I?
It's beyond your social reach, too!

...At The Same Time
Now, at this moment,
a legend...
is about to be born !!!
I saw and I heard~
...BEYOND EVERYONE'S REACH...!
HE'S A SITTING DUCK...!!!

SECRET TECHNIQUE
SPEED OF LIGHT
SWISH
SWISH
SWISH
The People Beyond Everyone's Reach
Boisterous Dance of the Round Sword!!!
!!!

T-THAT'S AMAZING!
Swish
Swish
Swish
MY FACE WON'T STAY PUT BACK IN PLACE!!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN THIS!
AH... YOU'RE RIGHT...
THIS IS...
SO THE RUMOR IS TRUE!
The Secret Technique of Sewing Machine Sekuragawa, the living legend!!!
ZAZA
EHHH?!
Prick
Prick
Snip
HE'S DONE!
Gasp
RUSTLE

Mashiba.
SO IT WAS FOR THAT ONE?!
Gen-sama
PUTS
ON
It wasn't fine, himself
Takes Out
Gen-sama, a ghost / object (?) that lives in the academy
HEY DON'T YOU FEEL LIKE SHINYA'S CHARACTER HAS BEEN BROKEN RECENTLY?
I FEEL LIKE THAT'S WHAT THE AUTHOR IS PLANNING

Shake
Shake
girish
Wh
...
...what's going on...?!
B-but I'm sure that person is the one who the girls were talking about earlier the one beyond everyone's reach!
!
BUT!
He's actually a human sewing machine!!!
...I can use this!!!
GULP
Moreover the way he handled the needle wasn't common!
I'm sure that he's very good at cooking as well! He could be a good house-husband. !
...OK!
Now that I've decided that, I'll just have to create a fait accompli
HEY.

!!
HOLY COW!
WHO
human detective machine
ARE YOU?
AIEEEEEEE!!!
Rattle
Rattle
Rattle
Rattle
SHUT UP!

"SOON,
VERY SOON."
"I PREPARED THIS DRESS
AND THESE SHOES,
ALL FOR HIM."
"...OH, MY?"
"WHAT COULD THIS RED STAIN BE?"
"...SOON.
VERY
SOON."
"I PREPARED
THIS DRESS
AND THESE
SHOES."
I'VE
GOT
TO!
"I'VE GOT
TO HURRY
UP AND DO
SOMETHING
ABOUT THIS."
"THIS
IS NOT
GOOD."

I WON'T EVER DO THIS AGAIN! FORGIVE ME!
LIKE I SAID, I'M REALLY SORRY! I'M REALLY, TRULY SORRY!

So having these photos secretly taken is already a part of their daily life
I SEE
IF WE QUESTION EVERY SINGLE PERSON ABOUT TAKING PHOTOS, IT'LL NEVER END
EH?
BUT IF IT'S ABOUT THE PHOTOS, YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE, OK?
...I DON'T KNOW WHAT YOU'RE APOLOGIZING FOR...
WELL

!
THAT ASIDE, THE PROBLEM HERE...
IS THAT YOU'RE NOT A STUDENT AT OUR SCHOOL.
FEIGNING INNOCENCE WON'T HELP, EITHER
IT'S A
ITY FOR YOU,
BUT THE NAMES AND FACES OF ALL THE STUDENTS AT OUR SCHOOL HAVE BEEN STORED IN MY HEAD.

ook
DRINK
the human sewing machine
SURPRISED

DAZED...
Calmed Down
AWW~ THE TEA THAT SHINJIA BREWED IS REALLY EXCEPTIONAL AFTER ALL~
YOU CAN SAY THAT AGAIN
I AGREE~ JAPANESE HAVE TO DRINK TEA, RIGHT?
?
?
1
AND
WHILE WE'RE AT IT, THESE THREE-COLOR DUMPLINGS ARE GREAT, TOO
So delicious
SNACK SNACK

MY NAME IS GORAIHOUJI TADATO. I'M THE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL HERE
I'M MASHIBA NAOKI, THE SECRETARY
AND THAT GUY...
IS SAKURAGAWA SHINYA, THE VICE PRESIDENT.
WHAT ABOUT YOU?

They say that..
on Halloween the festival celebrated the night before All Saints' Day
souls of the dead come back to the homes they resided in while they were still alive...
I'M OOBA TOMOE.

AND WHENEVER WE'D GO ON A DATE OR SOMETHING, HE WOULD TALK ABOUT THIS PARTY...
SO I STARTED TO WANT TO GO...
...AND THAT'S WHY I CAME HERE
MY BOY-FRIEND IS A STUDENT HERE
HEH...
IT JUST SO HAPPENS THAT I HAVE THE UNIFORM HERE...
ON TOP OF THAT, I KNEW THE INSIDE STRUCTURE OF THE SCHOOL BEFOREHAND
SO...
YOU PLANNED TO TAKE ADVANTAGE OF THE SITUATION, WHEN EVERYONE'S OCCUPIED WITH OTHER THINGS, TO SNEAK IN?
WELL...
SOMETHING LIKE THAT
HMM? THEN WHY DID YOU TAKE PHOTOS?
WHAT'S MORE, YOU TOOK OUR PHOTOS!

Wicked...!
She's tough!
So we're that kind of sitting duck, huh?
AFTER THAT, MONEY WOULD COME ROLLING IN, RIGHT?!
I HAD TO CREATE A FAIT ACCOMPLI!
to take nude pictures of you guys and then put my smile next to each of you, the
CAN'T WASTE
A CHANCE!!!
HA HA HA
CLENCH
MY FAMILY..
GEEZ... YOU HAVE A BOYFRIEND ALREADY STOP PLOTTING SUCH STUPID SCHEMES
SERIOUSLY
I don't care what I have to do
...BUT, I WANTED TO GET CLOSER TO HIM,
EVEN IF IT WAS JUST A LITTLE BIT, SO...
IS SO POOR THAT WE HAVE TO BORROW MONEY FROM BILL COLLECTORS
IT IS OUT OF THE QUESTION FOR ME TO ASSOCIATE WITH SOMEONE FROM A GOOD FAMILY
Sigh
IDIOT.

..EH?
YOU ALREADY HAVE THE STRONGEST WEAPON
SOMETHING LIKE THIS ISN'T NECESSARY, OK?
H-HEY! WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!
I'M COMPLE-MENTING YOU
WHAT ARE YOU GETTING MAD FOR?
...
IT'S YOUR PERSON-ALITY!
SHOCKED
WHAT?!

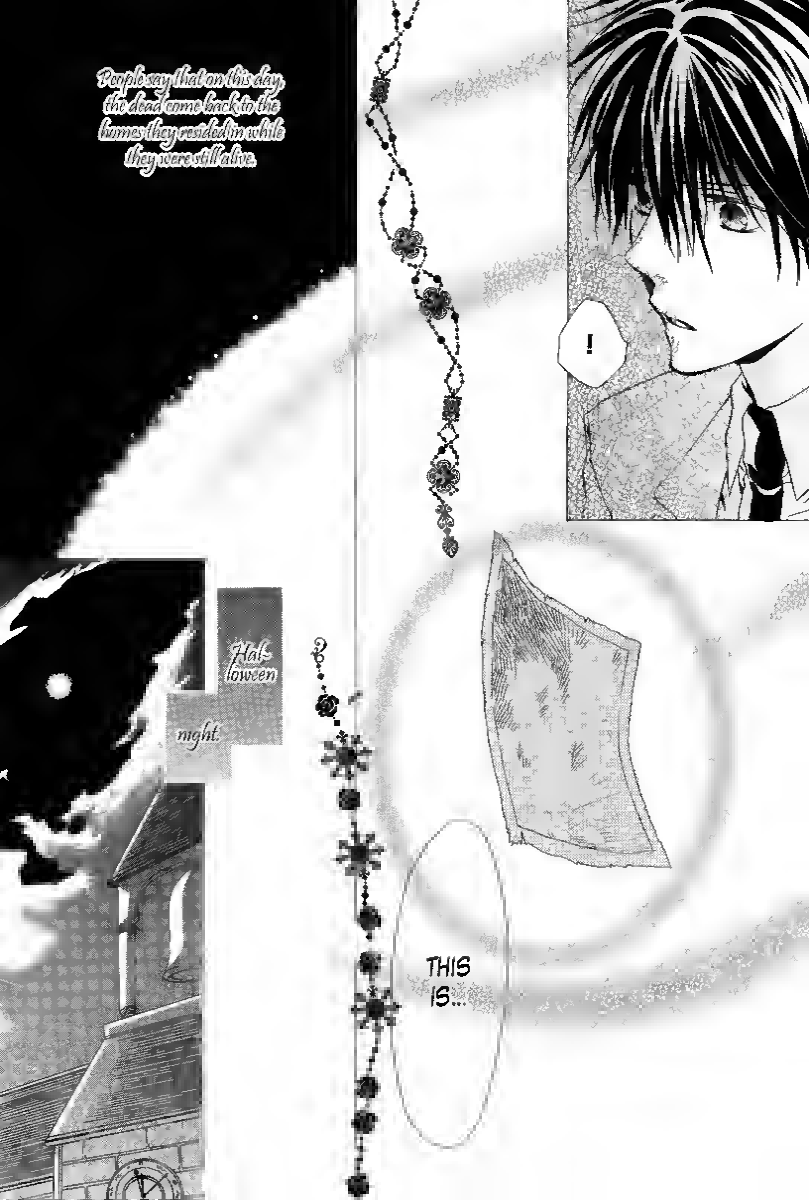
W...
WOW!

YEAH
I AM JEALOUS.
..THIS IS THE CEREMONY HALL WHERE THE MASQUERADE BALL, THE MAIN EVENT OF OUR SCHOOL'S HALLOWEEN PARTY, WILL TAKE PLACE
IF YOU WANT TO COME, TRY TO SNEAK IN UNSEEN, OK?
..BUT ON THE DAY OF THE PARTY, THE SOUTHERN ENTRANCE IS LEFT OPEN SO THAT LUGGAGE CAN BE BROUGHT IN AND OUT
ACTUALLY, FROM THE MOMENT THE PARTY STARTS UNTIL AROUND TEN MINUTES BEFORE IT ENDS, THERE WON'T BE ANYONE KEEPING WATCH THERE
WE WON'T HELP YOU OUT IF YOU GET CAUGHT
Considering our position
?
?
EH..!
EH?!
I-IS IT ALL RIGHT?! I..
!
IT'S NOT EASY BEING THE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL, YOU SEE~

THANK YOU SO MUCH!
WHO KNOWS? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WE DON'T KNOW ANYTHING, OK?
right?

Vanish
"IT'S GOING TO BE SOON."
!

RATTLE


People say that on this day, the dead come back to the homes they resided in while they were still alive.
Hal-loween night.
!
THIS IS...

Ladies and Gentlemen!
SORRY TO KEEP YOU WAITING!
WAAA

OH!
OOBA TOMOE!
Sorry to say you could see my real name!
!
WELL, THAT ASIDE,
KU KU KU
SO YOU DIDN'T HAVE ANY TROUBLE COMING HERE?
OF COURSE NOT WHO DO YOU THINK YOU'RE TALKING TO?
But I'm still a bit nervous!
HA HA HA
WHERE IS YOUR BOY-FRIEND?
HMM~ ABOUT THAT. I'M LOOKING FOR HIM.
SHALL WE HELP YOU LOOK FOR HIM, TOO?
BESIDES, IT'D BE TOO BORING IF I JUST TOLD YOU GUYS, RIGHT?
NO!
IT'S OK! I'LL FIND HIM!

ALL RIGHT, SEE YOU LATER!
BUT REALLY, WHEN GIRLS JUST DRESS-UP AND PUT ON SOME MAKE-UP,
THEY LOOK QUITE DIFFERENT, HUH?
I feel as if I've been tricked
Stands up
MASHIBA
WHAT?
FOLLOW ME.
EHH?!
WELL, THAT SOUNDS TOO BLUNT, OR SHOULD I SAY...
THAT'S NOT IT!
!
LIKE YOU SAID JUST NOW, OOBA TOMOE INDEED LOOKED BEAUTIFUL
You also called her by her full name
BUT
NOT ONE FERSON NOTICED HER
SHE'S SOMEONE NO ONE HAS EVER SEEN IN OUR SCHOOL BEFORE
AND, SHE LOOKS INCREDIBLY STUNNING TONIGHT IT'S *STRANGE* THAT *NOT EVEN A SINGLE FERSON* CAST A GLANCE AT HER
H..
HEY

OBVIOUSLY, NO ONE CAN SEE HER.
IT WAS CONFIRMED JUST NOW.
CALL GORAIHOUJI, GET HIM HERE.
"I'VE GOT TO GO."

I WANT TO SEE HIM.
"HURRY HURRY"
"... BUT WHERE AM I RIGHT NOW?"
"I DON'T KNOW I DON'T KNOW"
TOMOE-CHAN IS A GHOST?!
THAT'S RIDICULOUS ...!
ACTUALLY, I SAW HER DISAPPEARING INTO A WALL
FURTHER-MORE
Rustle
Run
Run
Run
Run
Run
THIS IS TOMOE-CHAN?
AND HER BOY-FRIEND?
LOOKS LIKE A PRETTY OLD PHOTO
I'VE LOOKED IT UP, AND THOSE TWO ARE DEAD
FIFTEEN YEARS AGO...

DOES THAT MEAN ..?
SO SHE SNEAKED IN HERE..
IT SEEMS THAT FIFTEEN YEARS AGO, ALONG WITH HER BOYFRIEND, SHE WAS REALLY LOOKING FORWARD TO THE HALLOWEEN PARTY...
SHE WAS A STUDENT AT THE PUBLIC HIGH SCHOOL NEXT TO US, AND HE WAS A STUDENT HERE
SHE DIED ON OCTOBER THE 31ST... IN THOSE CLOTHES...
IT LOOKS LIKE HER BOYFRIEND COMMITTED SUICIDE
..THEY ENTERED THE VERANDA ON THE THIRD FLOOR, WHERE NO ONE WAS SUPPOSED TO GO. THEY FELL DOWN AND DIED
SIGN: NO TRESPASSING
!
HEY, OVER THERE!
ISN'T THAT OOBA?!
SHE'S ENTERING THE VERANDA!
DASH
MASHIBA!
PLEASE!
GOT IT!
..Why...
..IT APPEARS THAT ALL THIS TIME...
SHE HAS BEEN REPEATING THE EVENT.. ALL OVER AGAIN...

I knew it. He isn't here.
I wonder where he went off to...
CREAK
FALL(?)
TOMOE!!!

FWOOSH
?!

"...AHH..."
"I FINALLY..."
...GOT TO SEE YOU...
I GUESS THIS IS... THE MAGIC OF HALLOWEEN

Bluntly
HEY.. SOMETHING WAS IN MY BODY JUST NOW, RIGHT?!
YEP
SOMETHING WAS THERE
somehow it simply slipped out
A DAY WHEN THE DEAD COME BACK TO THE HOMES THEY RESIDED IN WHILE THEY WERE STILL ALIVE
IN OTHER WORDS, TO OOBA TOMOE AND HER BOYFRIEND, THIS WAS THEIR PREVIOUS HOME, THE PLACE WHERE THEY COULD FIND PEACE...
The reason why he committed suicide...
was probably because he couldn't forgive himself for being unable to save his girlfriend...
By the way, do we have the ability to sense ghosts?
was I possessed!?
Could that be why he was able to synchronize with Mashiba, who was trying to save Ooba Tomoe...?
Or was it simply because
he wanted to see her?
EH?!
IS IT POSSIBLY BECAUSE OF GEN-SAN?!
HEY, SHINYA! WE DON'T HAVE THE ABILITY TO SENSE GHOSTS, RIGHT?!
SO WHY IS IT THAT WE CAN SEE GHOSTS?!
Now that you mention it

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

http://aerandria.net
#aerandria@irc.irchighway.net

Aerandria
must... escape! fangirls...

Goraihou Gakuen e Youkoso! Volume 1 Chapter 4

Scanner: Lacalile Proofreader: Jenn Fang

Translator: Asahina Editor: Camille & karen

Quality Control: Suyara

Is it just my wishful thinking, or is another (one-sided) couple being born?

-Asahina

HA HA HA HA
THIS WORLD IS FULL OF FOOLS.
WELCOME TO GORAKUOU ACADEMY

ACTUALLY, THIS ACADEMY WAS BUILT AFTER THEY DESTROYED A CASTLE THAT STOOD HERE A LONG TIME AGO.
THE PERSON WHO BUILT THAT CASTLE WAS A FEUDAL LORD WHO GOVERNED THIS WHOLE AREA.
THAT MAN WAS A TOTAL COWARD, AND HE SACRIFICED AS MANY PEOPLE AS POSSIBLE WHEN HE BUILT THE CASTLE
SO THAT IT WOULD NEVER BE DESTROYED.
THAT'S WHY, IT SEEMS THAT UNDER THE ACADEMY RIGHT NOW...

...THERE ARE THE SOULS OF ABOUT 300 PEOPLE WHO LOST THEIR PLACES TO GO
WANDERING AROUND
...FIVE YEARS AGO,
SNIP
THIS RUMOR STARTED SPREADING...
IN THE DEAD OF THE NIGHT, YOU CAN HEAR...
...THE SOUND OF MANY PEOPLE WANDERING AROUND...
THE SOUND OF A CHILD CRYING IN THE DARKNESS,
THE ANGRY VOICES, THE SCREAMS OF WOMEN AND MEN...
EVEN IF YOU RUN, WHILE TRYING TO ESCAPE FROM THOSE SOUNDS, FOR SOME REASON, THE SOUNDS KEEP GETTING BIGGER..
AND THEN

...SUDDENLY, YOU FEEL SOMEONE BEHIND YOUR BACK!
DING DONG DING DONG
ピンポンピンポン!!
THAT'S ENOUGH, GORAI-HOUJI
zzzhh
PING PONG
PING PONG
PING PONG
PING PONG
I'M GOING TO COLLECT THE PRINTOUTS FOR SELF-STUDY TIME
GASP
EH!
SHOOT! I FORGOT ABOUT IT BECAUSE I GOT TOO LOST IN TADATO-KUN'S STORY!
WAH SAME HERE!
clatter clatter
WHAT SHOULD I DO?!
MY GRADE'S GOING TO DROP..
Jeez...
THE STORY WAS JUST ABOUT TO GET INTER-ESTING, TOO...
GRAB
シャッ

MASHIBA...
chatter
chatter
chatter
I'm hungry
Yo
Hey
SHIIYA!
LUNCH?
I DON'T MIND, BUT DON'T YOU ALWAYS EAT LUNCH BOXES?
I eat in the cafeteria, you know!
I'M THINKING THAT MAYBE WE CAN HAVE LUNCH TOGETHER
WELL, YOU'RE GOING TO HAVE LUNCH NOW, RIGHT?
WHAT IS IT?
with a smile, of course
AH NO ABOUT THAT...
I FORGOT IT AT HOME
STOP ACTING LIKE AN IDIOT
Don't do that
YEAH, RIGHT
You're so mean, Shiiya-kun!
CAN YOU WAIT FOR ME WHILE I LEAVE THESE PRINTOUTS IN THE STAFF ROOM?
OK
then,
FIRST
I'm so hungry
GORAI-HOU—

WHAT'S WITH THAT GUY? HE HAS GUTS...
STA RES
PROVOKING GORAI-HOUJI FOR A FIGHT... ...IS NOT A SMALL MATTER, ALL RIGHT?
YOU'RE RIGHT. IF YOU WANT TO FIGHT WITH HIM, YOU HAVE TO BE PREPARED FOR "DEATH" FIRST.
WHACK
ARGH!
K
O!
THAT'S TRUE
AH, HE GOT PUNCHED
WOW,
I CAN ONLY SEE THE WHITES OF HIS EYES...
...BUT HE'S STILL NOT LETTING GO
I HAVE TO APPLAUD HIS TENACITY
AH! HE'S GOING TO KICK HIM NEXT...
YOU!
FINALLY
FALLS AWAY
That's pretty amazing...
Gin-chan's sure is manly-less
BY THE WAY, WHO EXACTLY IS HE?
Some-one from the class?
HM?
HM?
CA

This is Goraihou Academy, high school division,
one of the richest schools in the world
In short, it's an elite school.
Cafeteria
AT LEAST, TRY TO REMEMBER HIS FACE
Sobbish!
SHINYA. GORAIHOUJI SAID THAT HE'S IN THE SAME CLASS AS YOU, YOU KNOW?
YEAR TWO, CLASS C, SECRETARY
MASHIBA NAOKI.
Tak
THIS GUY HERE IS REALLY IN THE SAME CLASS AS US
Knocked out
HE'S YANAGISAWA RYUUICHI...
Ahahaha haha
THAT'S BECAUSE YOU'RE REALLY INDIFFERENT ABOUT OTHER PEOPLE, SHINYA.
YEAR TWO, CLASS A, PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL
GORAIHOUJI TADATO.

H—
HEEEEY
twitch
SHIN-YA?
...
...
silent
silent
silent
looking at the fish
HMM?
REALLY?
?
I mean why do you look so happy looking at your fish?
...
NO, IT'S NOTHING
DID YOU SAY SOMETHING?
URGH...
oh
YEAR TWO, CLASS A
VICE PRESIDENT,
SAKURAGAWA SHINYA

GLOB
ENTER MY BODY!
WAH!
HE'S COME! HE'S COME! KITA-SAN HAS COME!!!
WE'RE GONNA GET HIM, YES!!!
FLI
?!
NCH
Shut up.
WHACK
URGH
dead
A second time!
BUT HEY
WHAT BUSI-NESS
DOES THAT GUY HAVE WITH YOU, GORAIHOUJI?

WHO KNOWS?
...
Okei.
Where are you?
Okei..

...my promise with you...
I want to fulfill...
GETS UP
THERE'S A FAVOR I REALLY WANT TO ASK FROM GORAIHOUJI!!!
ACTUALLY!
GO AHEAD...?
WOULD YOU LISTEN TO IT?
THE PROBLEM IS THIS!
bam
WELL, LEAVING THAT ASIDE..
THE FAMOUS ONES ARE MY DAD AND MY MOM, THOUGH
YEAH, I KNOW THE YANAGISAWA FAMILY'S PRETTY FAMOUS IN THAT FIELD.
...MY FAMILY HAS BEEN CARRYING ON THE MAGIC BUSINESS FOR MANY GENERATIONS.
PRO...BABLY
THIS GUY IS QUITE A WEIRDO, HUH?
TO
K

T/N: IKKOKUDOU IS A FAMOUS JAPANESE VENTRILOQUIST.
EVEN THE WORLD FAMOUS VENTRILOQUIST IKKOKUDOU WOULD BE SURPRISED BY ME.
DO
why?
My power
was trained in hell!
DO
N
MY SPECIALTY IS "NECROMANCY"!!
NECROMANCY IS LETTING THE SPIRITS OF THE DEAD RESIDE IN MY BODY,
AND SAY THEIR WORDS WITH MY MOUTH!
IT'S A PRETTY ADVANCED TECHNIQUE,
GENTLEMEN!
I want to eat ramen.
I want to eat ramen.
A TECHNIQUE OF ME, FOR ME, AND BY ME!
POWER
unnecessary?!
D
O
N
WHOOSH
NECRO-MANCY?
N—
ha ha
oh!
YES!!!
HM... THAT'S PRETTY AWESOME, HUH?
SPEWING VENOM
WHY WOULD SOMEONE SO AWSOME AS YOU HAVE A FAVOR TO ASK OF ME?
Wahhh...
smile
THAT'S RIGHT!
THAT'S THE THING!
BUT HE DOESN'T GET IT!

SLIP IN
Where is it?
ACTU-ALLY,
RIGHT NOW, I'M
...POSSESSED BY A MAN...!
Where is it?

Where is my body?

I'M DOS-SESSED!
PAY ME THE RENTAL FEE, YOU BAS-TARDS!!!
ohh
Tch.
How strict
THAT IS, WHEN I DO NECROMANCY, NOT ONLY MY MOUTH IS BORROWED, BUT MY WHOLE BODY IS BORROWED AS WELL!!!
MOREOVER, I HAVE A TEN-DENCY TO EASILY ATTRACT SPIRITS.
EVEN IF I DON'T CALL THEM, THEY WILL JUST SUDDENLY POSSESS ME
He's twisted!
It's so troublesome to be Popu Lady, ptaha.
...SO?
IT CAN'T BE
...THAT YOU WANT US TO EXORCISE THE SPIRIT OF THAT MAN WHO'S POSSESSING YOU, OR SOMETHING LIKE THAT, RIGHT?
AH
BINGO
Smile
GYAAAAAAAH

...
...There it is...
...my body...
EXORCISM IS YOUR FAMILY'S SPECIALTY, ISN'T IT?
I MEAN, WHY DON'T YOU JUST HAVE YOUR OWN FAMILY DO THAT?

He has an evil inheritance, doesn't he?
This guy... Supposedly he doesn't, but he doesn't make others feel that he's evil.
HE'S ONLY SECOND TO YOU WHEN IT COMES TO LUCK, HUH?
...IT'S A WONDER THAT HIS FAMILY HAS GAINED SUCH A REPUTATION WITHOUT ANYONE REALIZING THAT IT'S JUST A SCAM.
Yet the rich aren't...
FOR REAL?!
C-criminals!
Casting charms is our specialty.
...IS JUST FAKING IT. THEY CAN'T EXORCISE.
THIS IS BECAUSE MY FAMILY...
Sure was a lot of awesome stuff though.
But all of us in here are totally good guys, you know?
EHE
THAT'S
LIKE I SAID, I'M BEGGING YOU!
YOU GUYS EXORCISED A GHOST IN THE SCHOOL BEFORE, RIGHT?
Passed out
?!
Whack
Stagger
SO LET'S HURRY UP AND..
H-HEY?
YAMAGI-SAWA?
ALL RIGHT! IT'S DECIDED!!!
Life is shiny! It's settled!
WITH THE LAW OF ME, BY ME, AND FOR ME!
Shine

u...
HIS OUTLINES ARE BECOMING FAINT...
?
What's going on?
.. OKEI...
WHERE
THE HUMAN SACRIFI-CES
WHAT?
WHAT ARE YOU SAYING?
WAIT!
...
clatter
HMM? WHAT IS IT? HIS VOICE... HAS BECOME DEEPER?
HEY, YANAGI-SAWA?

RIGHT NOW?! THAT'S TOO FAST!!
What did you say?!
BEING POSSESSED
?!
WHAT?!
How? Too fast!
SHIN-YA?
...
YAMA-GISA-WA
IS PROB-ABLY...
WHAT?!
DON'T TELL ME HE'S POSSESSED BY THE MAN THAT HE TALKED ABOUT EARLIER?!
Stands up
stagger
!

?!
DOES HE THINK THAT HE CAN PASS THROUGH IT?!
TCH!
HE'S GOING TO CRASH INTO THE WINDOWS!
THIS IS BAD!
RIGHT NOW...
YOU'RE IN A HUMAN BODY...!!!
AB
GR

struggle
WHAT THE...
HE'S RIDICULOUSLY STRONG!
URGH!
AH
struggle
?!
struggle
struggle
OKE!...
GRAB
I'M GOING TO SEE YOU.
I'M GOING TO FULFILL OUR PROMISE
HUMAN SACRIFICES...
!
Jerks away
SHIN—
RUN... AWAY...!
CRAP...!

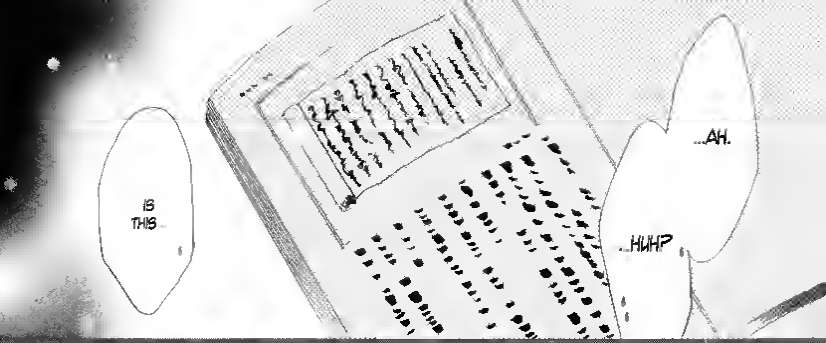
ARGH!
He threw a back-swing!!!
HACK
ALL RIGHT!
"All right"?!
SLIPS out
CLENCH
float
?
?
I KNEW IT
WHEN THE PERSON POSSESSED LOSES CONSCIOUSNESS,
THE SPIRIT LOSES ITS TARGET OF POSSESSION
?!

whisper
...
Hmm...?
WAH! HE REALLY WAS INSIDE HIM...!
HEY, JUST NOW THIS GUY
SAID SOMETHING LIKE "HUMAN SACRIFICES," RIGHT...?
HMM?
YEAH, AND THEN "OKE!" AND "RUN!" AND STUFF LIKE THAT
He said those things, right?
VANISH
...

NO
DID HE SAY SOMETHING?
...DID YOU TWO... HEAR HIS LAST WORDS?
"I CAN'T SEE OKEI"
"WERE YOU MADE INTO HUMAN SACRIFICES, OKEI?"...
THAT'S WHAT HE SAID
!
?
?
?
THAT'S !
HE DISAPPEARED...
IF THE STORY THAT YOU TOLD WAS TRUE...
...THEN "ERHA"S...
I don't understand what they're talking about
?
?
?
LET'S GO CHECK IT OUT...
AT THE HISTORY LIBRARY !
THAT'S ONLY SOMETHING I HEARD FROM SOMEONE ELSE...

IS THIS THE ONE?
EVEN SO, IS THAT STORY TRUE?
THE ONE ABOUT BURYING 500 PEOPLE UNDER THE CASTLE SO THAT IT WOULDN'T FALL...
WELL, THE PEOPLE WHO WERE SACRIFICED WERE CALLED HUMAN SACRIFICES
THAT KIND OF THING MUST HAVE HAPPENED A LOT IN THE PAST, RIGHT?
GEH...
HMM...
WORK WHILE YOU'RE TALKING, MASHIBA
OK, OK
BY THE WAY, WHERE'S YANAGISAWA?
IN THE INFIRMARY

I knew it he was hit at some vital spot...!
THAT'S NOT IT, MASHIBA.
Everything I eat spews out on your face
on my face...
I ASKED THE NURSE AT THE INFIRMARY TO HIT HIM...
AS SOON AS HE REGAINS CONSCIOUSNESS
EH...?!
THAT'S BECAUSE IT'D BE TROUBLE-SOME IF HE'S POSSESSED WHILE WE'RE NOT THERE
HIT
SO, IF YOU FEEL SORRY FOR HIM, HELP ME FIND OUT THE CAUSE OF ALL THIS
OKIE DOKIE
THUD
...EVEN SO, WITH THIS MANY MATERIALS, IT'S PRETTY IMPOSSIBLE TO BE ABLE TO FIND IT
THERE'S NO NAME REGISTER FOR THE PEOPLE WHO WERE SACRIFICED FOR THE CASTLE
troublesome
troublesome
troublesome
flip



Human Sacrifices

300 peasants were buried alive.
Among them, two people ran away.

According to the entries in the books about this period that still remain until now, they seemed to be a couple who were about to get married. They ran away, but they were caught in the act and killed.

Apparently, in recent years, a memorial service was held for the remains of the 300 peasants who were killed as human sacrifices. Their souls must have been able to rest now.

We pray for their happiness in the next world.

I'm not an greatest fan, nothing!
OF COURSE! I'M THE LUCKIEST GUY IN THE WORLD, YOU KNOW?!
Be grateful from you to find it in your chest, too!
ALL RIGHT! GOOD JOB, NAOKI!
YOU ROCK, MAN!
DOES THE NAME 'OKEI' REFER TO THE WOMAN THEN...?
He did say things like "aunt" this might be it
THESE TWO RUNAWAYS THE MAN MIGHT VERY WELL BE THAT GHOST

Luck... Huh...?
Pfft
Full steam ahead
HEY, MASHIBA
THERE'S A LITTLE SOMETHING THAT I'D LIKE YOU TO DO
SHALL WE TRY
...DOING THE BEST THAT WE CAN?

MAYBE, IF HE CAN MEET HER, "OKEI"-SAN, HE'LL BE ABLE TO REST IN PEACE
THAT'S WHAT I THINK
SO I WANT TO DO AS MUCH AS WE CAN TO SEND HIM TO HEAVEN
WE CAN'T LET THIS GO ON AND LET THAT GHOST BE TIED TO THIS LAND FOREVER,
Crunch
YEAH
I UNDER-STAND WHAT YOU'RE SAY-ING
But yeah, FOR THE MOMENT...
Cosplay
WOULD YOU TELL ME WHY WE HAVE TO WEAR THESE CLOTHES?
APPARENTLY THESE ARE SPECIAL COSTUMES THAT GORAIHOUJI PREPARED
WELL...
AH, I SEE...
FINE...
We can't wait! It's very awesome! It's electric! Also, it's the power and stuff... I'm sure that this is the work of Dark Lord Goraihouji! Yeah, the goraihouji is the goraihouji!

YOU'RE THE GUY WHO HAS THE BEST LUCK ON EARTH. WELL, THAT'S YOUR ONLY REDEEMING QUALITY.
IT'LL BE ALL RIGHT. I'M SURE IT'LL BE EASY FOR YOU.
...SHIN-YA...
...THAT'S RIGHT YOU SHOULD
SHINYA CALLED MY NAME
.....
BLANK OUT
SINGING HIS OWN PRAISES
IT'S TRUE THAT I'M EXTRAORDINARILY LUCKY, BUT...
BY THE WAY, ARE WE REALLY GOING TO DO IT?
LOOKING FOR REMAINS IS KIND OF...
NAOKI
GORAIHOU'S WILL DO SOMETHING TO US SOMETHING!
I'll work you to death.
YOU SHOULD BE PREPARED FOR WHAT MIGHT HAPPEN IF YOU FAIL
GRIP
Nini Hor
LET'S HURRY UP AND FIND HER
...BUT MORE IMPORTANTLY,
HE'S DOING SOMETHING ELSE
OH,
COME TO THINK OF IT, WHERE'S GORAIHOU-SI?
...
chuckle

FIND "OKE!"-SAN...
SEARCHING WITHOUT EVEN KNOWING WHERE TO SEARCH
I GUESS I'LL HAVE TO TEST MY LUCK
sigh
ALL RIGHT,
SHALL WE DO OUR BEST TO HELP THESE TWO?
you can count on my intuition and Luck!
Meanwhile...

FLASHBACK!

Stopped with open hand
WAKE UP! YANAGISAWA RUUICHI!
IF YOU DON'T WAKE UP, I'LL HIT YOU FIVE MORE TIMES!
Wham
Smack
Whack
Thud
STO-
WAH.
Whack
LAST ONE
DID YOU FINALLY WAKE UP?
YOU HIT ME TOO MUCH, STUPID!!!
Whew, all my stress is gone
YOU'RE THE STUPID ONE!
HOW CAN YOU SLEEP AT SUCH A CRUCIAL TIME?!
Shinya's fault
FOR NOW, LET'S
GOING?
WHERE?
OH, WELL,
NOW THAT YOU ALREADY WOKE UP, HURRY UP AND GET GOING

appears
!
YOU'VE BEEN WAITING UNTIL HE REGAINS HIS CONSCIOUSNESS?
ISN'T IT COWARDLY TO AMBUSH HIM LIKE THAT...?
dash
LET'S RUN!
!?
AB
GR
WHEN WE LOOK FOR "OKE!"-SAN, HAVE THAT MAN CHASE AFTER YOU.
GOKAI-HOU!
WHATEVER, JUST RUN!
H-HEY! GORAI-HOU!!
TUN
TUN
TUN
TUN

MENA
CING
Silence
He won't catch me
Yanagisawa is following me
IF YANAGISAWA IS WITH YOU I'M SURE HE'LL FOLLOW YOU
DON'T LET HIM CATCH UP UNTIL WE'VE CONTACTED YOU
Shinya...
RUMBLE
IF YOU FAIL...
I GOT IT ALREADY!
I WAS SO SURE THAT IT'S HERE, THOUGH...
HM... CAN'T FIND ANYTHING HERE.
?
RUMBLE RUMBLE RUMBLE
RUMBLE RUMBLE RUMBLE
I'M REALLY TIRED NOW...
CLANG
THAT'S WHY I'M TRYING SO HARD, LIKE THIS.
PLEASE, HURRY UP AS MUCH AS YOU CAN...
FROM TADATO
Achoo!

I CAN'T...
DON'T GIVE UP!
...GO ON ANY-MORE...
COME ON!
HURRY UP, YANAGI-SAWA!
It's behind the chemistry room in the building to the west!
We found it!
GOT IT!
I'M LEADING THE GHOST THERE!
rumble
Gu-
SHIN-YA?!
Gu-ru-hou-ji!
HOW PATHETIC! SHAPE UP!
AREN'T YOU A MAN?!
!
ALL RIGHT!
Damn it!
You're so cool, Gorahouji!
Okei...
A!

SHUNYA! NAOKI!
RUN
RUN
RUN
RUN
GORAI-HOU?!
GOOD JOB
YEP!
Have you found him? "Yuki"-san?
Yes!
That's the lucky girl, isn't she?
THE GHOST IS BEHIND US! ARE YOU GUYS ALL PREPARED?
YEAH
GOOD JOB, YANAGISAWA
!
.....
NOT REAL...LY.
GASP
!
...?
SWAY
...O... KE ... I?

falls
reach out
he
!!
Ah...

...Darling,
I've been... waiting for you all this time...
AH...
AHH.

THIS TIME...
...THIS TIME FOR SURE, I'LL FULFILL MY PROMISE WITH YOU...!
OKE!...!
RUSTLE
LET'S GET MAR-RIED...!
OKE!
...Let's be..
together..
forever...
from now on..
...Yes...

I can go anywhere...

As long as I'm with you,

Apparently, the Yanagisawa family held a memorial service for him and Oki-san

they're not very trustworthy though

we found the man's skeleton in the old well behind the east building

Haha

Later, thanks to Mashiba, the lucky guy,

...

THERE, THEY WENT AWAY

and

they will probably be together forever without being separated for a single moment

Now, after having met each other again after hundreds of years,

...it looks like the group has gained one more member...

Go away!!

YOU'RE SO AWKWARD!

BAM

GORAIHOU!! TEACH ME HOW I CAN BE COOL LIKE YOU!!

Extra
: COMPANION :

.....

WO OF

GEEZ, LOOKS LIKE GEN-SAN PICKED UP MORE STRAY ANIMALS.

IT'S DOGS THIS TIME?

GEEZ, WHAT ARE WE GOING TO DO?

I CAN'T KEEP THEM AT MY HOME.

ACTUALLY, ASIDE FROM ME, ALL OF THEM ARE ALLERGIC TO ANIMALS

WHAT ABOUT YOU SHINYA?

IF IT'S ONLY TWO, I CAN TAKE THEM IN, BUT THIS IS TOO MANY...

SAD

Back ground information

eh!
TWENTY-FOUR!?
THAT MANY!?
WOW
MUST BE TOUGH...
that's gonna be you
bends down
...
FROM ALL THE PREVIOUS TIMES, I HAVE TWENTY-FOUR ALTOGETHER...
there swarming around in my house and outside my house
ANYMORE THAN THAT IS PROBABLY...
wiggle wiggle
...
stroke stroke
IN THE END, THEIR REASONS ARE JUST FOR THEIR OWN COMFORT. IT'S THE ABANDONED ANIMALS THAT HAVE TO ENDURE MANY AWFUL THINGS
...IT'S REALLY SO CRUEL... PEOPLE JUST THROW THEM OUT AS THEY PLEASE LIKE THIS...
THERE MIGHT BE VARIOUS REASONS WHY THEY HAVE TO GET RID OF THEM, BUT...

"Throw it away."
"Shinya."
SORRY.
"I'm sorry."
...
...That's right...

I'M SURE THAT IF I SEARCH WITHIN THE SCHOOL, THERE MUST BE A FEW WHO'D BE WILLING TO
I'M GOING TO GO LOOK FOR SOMEONE WHO WILL TAKE THEM IN
Now
I'm no longer the little boy
who couldn't do anything
I'm no longer the me from that time
Hch
THEN, SHINYA,
I'LL USE MY POWER AS THE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL TO PUT UP AS MANY FLYERS AS I WANT!
OK!
Leave it to me!
BE SERIOUS ABOUT IT, OK?
That's right.
LET'S MAKE FLYERS!
I'VE ALWAYS WANTED TO TRY MAKING THEM ONCE!
THAT'S ABUSE OF YOUR AUTHORITY!
Fu fu fu
I'm not alone

fin. It was a little bit of a serious story

◆ COMPANION / THE END ◆